

Hétfői Friss Újság

Felelős szerkesztő:
Dr. GARA ERNŐ

(független politikai hetilap)

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Str. Mihai Viteazul (Rákóczi-u 16.)

Az új angol kormány

mintha egy kicsit csődöt mondott volna. Alig vállalta a munkáspárti Macdonald a kabinetalakítást, máris megintgott alatta a talaj. A saját pártjából nagyellenzéke támadt. En csak azt mondom el erre vonatkozólag, amit nekem az öreg Edelmán bácsi mondott. Edelmán bácsinak vegyigyára van Szalmáron, ami különben nem feltétlen garancia arra, hogy az ő politikai meglátásai mértékadók. Nem is mint vegyigyárost szoktam megkérdezni. Edelmán bácsit, valahányszor zavarba jövő a politikai orientációmban, hanem mint olyan embert, aki sokat tud, sokat olvas és mindent az ő talmudtól és modern filozófiától egyaránt megacélozott világnézetén keresztül lát meg. Edelmán bácsi az angol kormányválságra vonatkozólag a következőket mondta.

— Edes fiam, nem az a fontos, hogy ki ül benne, hanem az a döntő, hogy miniszteri székből ül.

— Hallgass csak meg, elmondok egy történetet.

A plébánosnál már öt éve szolgált egy kocsis és még nem gyönt. Amikor a tisztelendő ur megsokallta a dolgot, azonnali elbocsátás terhe alatt megparancsolta Jánosnak, hogy győnjön. Mit tehetett más, szegény János nagyon kelletlenül beült a gyóntatószékbe.

— No, halljuk a bűneidet! — faggatja a pap.

— Nincs nekem semmi bűnöm — szabadkozik János.

— Ugy? — rivált rá mérgesen a tisztelendő — hát a szivarjaimat ki lopja? ki issza a boromat?

János hallgat.

— No felelj, te gazember! ki lopja a szivarjaimat, ki issza a boromat?!

— Nem hallok egy szót sem, tisztelendő atyám! En nem tudom, mi van ezzel a gyóntatószékkel, nem lehet ezen semmit se hallani. Tes-

sék megpróbálni, ha nem hiszi.

A papnak el kellett fogadni az ajánlatot. János és a pap helyet cseréltek. Es most János kérdezett.

— Ki udvarol a feleségemnek, tisztelendő uram?

A pap hallgat.

— Tisztelendő uram, ki udvarol a feleségemnek?

— Igazad van János fiam, ezen a széken semmit se lehet hallani — felelt a megseppent pap, aki soha többé nem akarta gyóntatni Jánost.

Igy vagunk fiam azzal a miniszteri székekkel is! Aki abba beleül, se nem hall, se nem lát....

..... Edelmán bácsihoz máskor is elmegyek egy kis politikai orientációért...

(g.)

Budapest véres napok előtt

A magyar fővárosban Garamit várják. Az ébredők véres védekezésre készülnek. Szombaton ismét bombamerénylet készült az Erzsébetvárosi Kaszinó előtt.

A budapesti rendőrség merénylettervről értesült, amely szerint szombaton este ismét fel akarták robbantani az Erzsébetvárosi kaszinót. A merénylettervet idejekorán elárulták a rendőrségnek. Az azonnal megindított nyomozás számai a Baross-utca 50. számú házba vezettek, ahol egy Lengyel Jenő nevű 17 éves egyetemi hallgatót letartóztattak. Letartóztatták még ugyanott az Ébredő Magyarok Nemzetvédelmi Osztágának egy Bato János nevű vezető-emberét. A házkutatás alkalmával mintegy 15 kiló ekrazitot és már megtöltött bombákat találtak, amelyek éppen úgy voltak elkészítve, mint azok, amelyeket a korábbi merényletek alkalmával lefoglaltak.

Miért kap Millerand kivételes hatalmat

— Millerand feladatai. —

(Páris, jan. 20.) A francia kormányhoz közel álló Victorra című lap értesülése szerint küszöbön áll Millerandnak hat hónapra kivételes hatalommal való felruházása. Ezalatt az idő alatt Millerandnak három kérdést kell tőle alá huzni:

1) Németországgal békét kötni.

2) Franciaország pénzügyeit rendbehozni.

3) A francia közéletben megteremteti a szociális összhangot.

Az ébredők úgy látszik, végső, elkeseredett harcot kezdenek. Budapestről jövők állítása szerint a magyar főváros széles rétegei között olyan a hangulat, hogy azt remélik

egy félévén belül a Garami körül csoportosuló emigráció diadalmenet-

ben fog visszatérni Budapestre.

Ezt megelőzőleg természetesen, nem kerülhetők el az utolsó összecsapások a hatalomról mindjobban leszorult és azt elkeseredetten védő ébredőkkel és a magyar főváros véres hónapoknak néz elébe.

Orgoványi rablógyilkos az Ergon főtisztviselője

— A Friss Újság eredeti tudósítása —

Prónai Pál alezredes rágal-mazás miatt katonai bíróság elé állította azokat a volt tisztjeit, akik uton-utfélen Ocskay brigadérosnak, árulónak nevezték a karlistákhoz átpártolt britanniás Prónayt.

Ezen az izgalmas jeleneteken bővelkedő tárgyaláson néhány nappal ezelőtt a többek között kihallgattak egy Balogh Ferencz nevű tartalékos hadapród-örmezt is, azt a Balogh Ferencet, akit Héjjas Iván jobbkezének mondott és akinek az orgoványi és lszáki gyilkosságok elkövetésében nagy szerepe volt. Ez a hírhedt alak meg sem idézve, egyszerre csak ott állt a tárgyalást vezető elnök előtt, aki meglepetve kérte tőle, hogy került oda?

— Kérem, engem az Ergon részvénytársaságtól rendeltek be — válaszol Balogh Ferenc és mert már Ergon Eckhardték berendelték, hát elmondotta a vallomását, melyben lopással

vádolta Horthy legjobb tisztjeit.

Az egyik vádlott tiszt, Kaas hadnagy erre felugrott helyéről, Balogh felé sietett és a mozdulataiból ki lehetett venni hogy arcul akarja csapni. A tárgyalásvezető erőlyes közbelépésére Kaas hadnagy elállt szándékától. A Kaas mellett ülő Lackovich főhadnagy is felugrott helyéről és ordítva kiáltotta feléje:

— Orgoványi rablógyilkos!

Tahy főhadnagy, a harmadik vádlott is rákiáltott:

— Izsákon rabolt ruhával és élelmiszerekkel fizette a lakását.

— Hol van most alkalmazva — kérdi az elnök a sokszoros rablógyilkost.

— 1923. augusztus óta az Ergon részvénytársaság tisztviselője vagyok, ahova Eckhardt Tibor juttatott be.

Tisztviselők részére a kedvező téli szezon alkalmával

Január
31.-ig

15% engedményt nyújt

Csak 15
napig!

Klein és Társa

cipőáruháza

Satu-Mare, Piața Bratianu (Deák-tér) Gindl-cukrászda mellett

Hétfőn „Mici Őrnagya” az Európa kabarében!!!

Ahol dekaszámra osztják az igazságot.

A kihágási bíróság múlt évi mérlegé. — A kihágások tarka kucséber sorsa.

Nem élet-halálról van szó. Nem mérnek itt halálos ítéletet komoly apru, taláros bírák. Sok esztendei nehéz rab-ságot sem osztogatnak a Corpus luris kegyetlen paragrafusai alapján. Deppner József rendőrségi büntetőbíró for-gatja a büntetőtörvénykönyv kihágási rovatát és legtöbb-ször csak néhány lejre, eset-leg néhány napra szól az íté-let, amit a lármásan védekező vádlottak fejére kimond... Deppner rendőrbíró felkézéssel tartja Justicia istenasszony könnyebbik mérlegét és mo-solyogva, dekaszámra osz-togatja az igazságot...

Az elmúlt esztendő mérlege

Felmentünk a rendőrség ki-hágási ügyosztályához és az elmúlt év számadatai iránt érdeklődtünk. A szám meg-döbbenítő. Az elmúlt év folya-mán összesen 3193 esetben mondtak ki ítéleteket különböző kihágások miatt, amit annyit jelent, hogy

Szatmáron körülbelül min-denhuszadik ember esik egy kihágási ítélet.

A kihágási esetek százalé-kosan így oszlanak meg:

Köztisztaság elleni kihágás 50%.

Közrend elleni kihágás (részségesség, verekedés, csendhá-borítás) 20%.

Közérkölcis elleni kihágás (prostitúció) 5%.

Egyéb kihágások (bérkocsi, cseléd, utrendészet, hatóság-sértés, vasárnapi munkaszű-net be nem tartása stb.) 15%.

A kiszabott büntetések 50-1500 lejig száltak (vagy meg-felelő elzárásra).

Az elmúlt esztendőben kihágásokért kiszabott büntetéspénzekből 115 ezer 579 lej folyt be a rendőrség pénztárába.

Köztisztaság

Az a körülmény, hogy a kihágások legnagyobb része erről a területeiről rekrutálódik, nagyrészt annak tulajdoní-tható, hogy rosszak az uttes-tek, rossz a csatornázás, a vá-rok mindent elhanyagol és ez nagyban csökkenti a közön-ség tisztaságérzékét. Szatmá-ron csak a szél seper és az esővíz mossa tisztára az uc-cákat. És csak akkor száraz az uttest ha a nap felszáritja...

Közrend

Jó borte-mő vidéken va-gyunk — vidéki emberek sze-reinek éjszakánként elboroz-gatni. Egy kicsit lármáznak ilyenkor. Szatmár éjszakaija mérsékeltlen csendes. Az éjszakai rendőr noteszéből gyakran kerülnek elő egy-egy éjszakai idilli hangos szereplői. Néha-néha meg is bünte-tik őket...

Közérkölcis, prostitúció

Deppner rendőrbíró a kö-

vetkező információt adta:

— A város közérkölcisren-dészele egyre rosszabb álla-potba kerül. A kéjnök száma nagyon elszaporodott. Sokan vannak, akik kivonják magu-kat a rendőri ellenőrzés alól és veszedelmesen terjesztik a uemi betegségeket. A cselé-dek között különösen nagy a nemi betegek száma. Harminc napig terjedő elzárással bü-n-tetjük azokat akik tiltott pro-s-titúcióért kerülnek ide, de — mondomat — sziszifuszi küz-delem az egy leküzdhetetlen-nek látszó ellenséggel szem-ben.

A vasárnapi munkaszűnet

be nem tartása miatt szintén sok büntetést szabott ki a rendőrbíró. Itt a hatóság is hibás, mert még mindig ötlet-szerűen rendelik el a vasár-napi munkaszűnetet. Így pél-dául szombaton is, az ónap-tár szerinti vizkereszt alkalmával Clujon. Nagyváradon felfüggesztették a munkaszű-netet, Szatmáron elrendelték az utolsó pillanatban. A ke-reskedők nem tudnak kellő időben intézkedni.

És így tovább. A rendőr-bírósgy iktatókönyve a min-dennapi élet ezernyi apróbb-nagyobb bajainak a tarka gyűjteménye. Cselédügyek, bérkocsiügyek, ebzárlat, be-tegsegélyezés — ezerféle baja van az életnek és ügyesen járjon az a paragrafusok kö-zött, aki nem akar lecsuszni a kihágások kucséber-kosa-rába.

Beköszöntő Karneval herceg...

A Leányegylet jelmezes tánc-mulatsága

Szín pompás, muzsikás vi-dámsággal köszöntött be Szat-máron szombaton éjszaka Kar-neval herceg. A legöregebb báli habitűk sem emlékeznek olyan sikerült mulatságra, mint amilyen a Leányegylet szombat esti farsangi bálja volt. A Dácia nagyterme szí-nültig megtelt — tót Szat-már ott volt. Az izlésesen fel-díszített terem, az ezer szín-ben pompázó jelmezek, való-ban festői látványt nyújtottak.

Csak úgy futtában sikerült néhány nevet lejegyezni a je-lenlevők közül. Azoknak a neveit említi meg, akik fel-tűnést keltettek izléses, ötle-tes jelmezeikkel.

Horváth Jánosné [kinai nő], Sorescu Mirceáné [cigány nő]. Dr. Zsürgéren [belga főúri hölgy]. Dr. Halász Sán-dorné [mint pólyásbaba általános fel-tűnést keltett]. Steier Annus [egyip-tomi királynő], Beer Magda [Ej királynő] Weisz Elza [postásleány], Edelmán Sári [Pierette], Schwartz Annus [bohóc], Kóródi Anna [Karneval hercegnő], Bokor Margit [japán leány], Weisz Irén [cigányleány], Fried Klári és Annus [rohokó], Weisz Bözsi [bohóc], Heller Rózsi és Spitzer Rózsi [szobaleányok],

Wiesner Mici [tengerész], Beer Ilona és Ibolya [zsoké], Kolb Ica [olasznő] Herskovits Helén, Berta és Juliska, Springer Bözsi [olasz táncosnő].

Feltűnést keltettek a „Szamos” és a „Fecsegő” jelmezei.

Csak ötletszerűen megkezd-tük és korántsem fejeztük be Karneval színes hadseregé-nek a névsorát. Rengetegen voltak. Annyan és olyan szé-pek, hogy csödtöt mondott a báli tudósítói szolgálat.

Gróf László rendezte a fel-vonulást és úgy ó, mint Me-zey Lajos az Európa Kabaré táncos komikusa nagyszerűen betanított táncszámokkal gazdagították az est sikerét. A kitűnően sikerült, általános feltűnést keltő parókák Balogh Ferenc fodrászműhelyében ké-szültek.

A Leányegylet vezetősége Steier Annus és Bokor Mar-gittal az élén lelkes, kitarító munka szép eredményére tekinthet vissza a pompásan sikerült bál után,

Szép kivitelű
madárkalitkák
érkeztek
Fekete és Társa
vasúdvárbán
Piata Brătianu 8. Telefon 172.

Tutankamen

Az Európa kabarében nagy tetszéssel ment estéről-estére a Tutankamen — kuplé. Akik a könnyű műsát szeretik, azok számára közöljük a Szatmárra applikált szöveget.

I. Olvashatták az összes lapokban
Mit találtak az elmúlt napokban
Ástak ástak — sok millió ráment
Megtalálták a nagy Tutankament
Tutankamen...
Tutankamen nem mászott a banán fára óh!
Micraimnak országában való fáraó
Krisztus előtt 1800 plében meghala
Mert az egyiptomi guta megcsapta va a.

Refr. Tutankamen, Tutankamen tutikám
Megkérdezlek butikán
Izraelita nép is ott volt
A Vázsonyi őse is ott volt
Hoile — hoile — óh — óh

II. Mint egy zsirfelhalmozó a zsirját
Ugy eldugták Tutankamen sirját
Az emberben furcsa éca éled
Talan hossza spekuláltak véled
Tutankamen...
Volt ott ágy volt paplan és volt minden nyabala
Még lavor és éjjeliszekrény is volt vala
Megvolt ottan minden ami épen kell
Bizonyos, hogy nem a hevra temettette el.

Refr.

III. Írásokból látható, hogy ténylách
Már akkor is vala fajelmélach
Pergamenen találtak egy rajzot
Rajt' kimondják a numerus clajzot
Tutankamen!...
Egyiptomi nemzetgyűlés szavazásra ül
Talan bizony ép a Cuza őse elnökül
Zsidók mars a hazátokba! — adták ki a szót
És azóta mind Szatmáron laknak a zsidók

Refr.

Hétfői este szenzá-ció-s sláger operett Mici őrnagya az Európa-kabarében.

Teljesen új műsor. Csütörtökön Árvay, Belicay Böske és Nádassy jutalomjátéka. Pénteken piros est.

Ullev

szerdá
TEVJO

Plata Brătianu

Uj d

Str. Mihai
kőci-u.

Elst
Pontat
Szor

A nagy
eddig
ismét
Vaj

volt „Be

Jó csai

tanuló

szolgá

vesz a

János

dése S

[volt T

Fel

olcs

fém

g

ny

ol

a

vál

Icz

Test

HIREK. Elolvadt

a járdáról a jég. Ugy terült el alattunk, mint egy ravasz és veszélyes ellenség. Ezen az ellenség sétáltunk, mentünk, robantunk. Sunyin meglapult tapogatózó lépéseink alatt és várt. Mikor a legnagyobb biztonságban éreztük magunkat és lépteinket keményen, büszkén beváltuk az ellenség csonttá fagyott testébe, akkor egyszerre ügyesen, váratlanul és biztos erővel kilebent alunkt.

A jeges járdáról néhány fényképfelvétele készítettem. Így:

A Deák-tér sarkán egy inasgyerek lendült neki az utastéknél. Át akar menni a másik oldalra. Kezében, tálcán letakart csészék, kenyér. Uzsonnát visz a gazdájának. A járda szélén megcsúszik. Hidegtől piros arca elszápad. Legurul az utra. A tálcák kirepül kezéből. A csészék eltörnek, a kávé egy kis körben barnára festi a havat. A gyermek sir. A járókelők megállanak egy pillanatra. A sarki rikkancs kacag, a hordár, a cipőtisztító kacag. Három katonatiszt fordul be a sarkon, kacagnak. A rendőr kacag, egy prémesbundás ficsur hahotázik. A gyerek megütötte magát és sir.

A prémkabátos ur még mosolyogva megy két lépést, aztán végigterül a jégen. Barna bőrképzőtyű kezével görcsösen belemarkol a hóba. A katonatisztnek, a hordár, a rikkancs, a rendőr nevetnek. Az inasgyerek feltápaszkodik, könnyei az arcára folynak. Végignézi a prémkabátost és mosolyog.

Igy van ez. Ha valaki elesik, megüti magát, akkor nevetünk. Mindig azon nevetünk, aki utoljára esik el s aki már feltápaszkodott, az nevet az utnakövetkezőkön. A jég, a csuszós-simára taposott tűk, amely ilyenkor, szép téli napokon megmutatja, hogy kik vagyunk. A jégnek megbotcsát. Ő egyformán elbuktatja a prémkabátos ficsurt, meg az inasgyereket.

— **87. gyalogezred zenekari hangversenye** A Városi Színházban 1924 február hó 3-án, szombaton este 8 órakor a Satu-Marei 87. gyalogezred zenekarának alapja javára zenekari hangversenyt rendez az ezred tisztikara, Muntean Jánosné öngnagsága, öngnagyeje, Dragan Paula kisasszony és Bendiner Nándor ur, városi zeneiskolai igazgató zongoraművész szíves közreműködése mellett. Jegyek előre válthatók a „Cooperativa” fűszerüzletében.

Megjelent a „Fecsegő”. Gazdag tartalommal jelent meg a „Fecsegő” e heti száma. Az Ádám Ferenc kollégánk szerkesztésében megjelenő színházi és művészeti hetilap mindenütt kapható.

— **Nyomorában négy gyermekét fölakasztotta.** Varsóból jelentik: Radoban egy asszony önként jelentkezt a redőrségen és bejelentette, hogy négy gyermekét az erdőben fölakasztotta. A rémes tettet azért követte el, mert maga és családja elviselhetetlen nyomorban élt.

A Legszebb női cipő újdonságok megérkeztek KLEIN cipő-áruházában. Piata Bratianu 6. sz. (Gindl cukrászda mellett).

Hőcipőket jól egyedül csak Erdélyi cipész javítja! ▲▲▲

A szállítók küzdelme a közlekedési viszonyokkal. Veszélyes fekbérharcok — Szatmár legnagyobb szállító cégei.

A nemzetközi forgalom bizonytalansága nagyon fontos szerepet játszott a szállítóvállalatoknak. Azt, amit a konszolidált békés években az egyes államok vasútvállalatai a nemzetközi szerződés alapján simán elintézték, a mai még mindig nagy közlekedési bizonytalanságban a szállítóvállalatok végzik és valóban elismerésre méltó teljesítményeket végeznek.

Mondhatjuk, hogy a mai viszonyok között a szállítóvállalatok a nemzetközi forgalom letéteményesei. A feladott küldemények sorsát ugyanis állomásmásról állomásra végig kell kísérni, elkerülhetetlen harcot kell vívni a vagonhiánnyal, az elszámolás körül felmerülő nehézségekkel, ezer apróbb-nagyobb akadályt kell legyőzni, amíg a szállítmány a rendeltetési helyére érkezik. Hogy csak néhány fontos momentumra mutassunk rá: az árukat az elvámolási állomásokon a fekbér veszedelem fenyegeti, (a vámhivatalok mintha csak szándékosan azt célt szolgálnák, hogy néhány perces késlekedések miatt fekbérrel terheljék meg a szállítmányokat.) Ha az ilyen szállítmányok gazdátlanul állanak a pályaudvarokon, a legkisebb késedelemről származó fekbér miatt napokig ott tartják, amíg a feladó megterhelhetőségéről tudomást szerez. Ha a feladó nem tud a veszedelemről, a fekbér lavinaszerűen nő addig, amíg elnyeli az árut, eléri a küldemény értékét és akkor ez árverezés alá kerül.

Más: a halmi állomáson nagy baj van az öntött állapotban ála rinfusa küldött szállítmányokkal. A CFR kocsi sincsenek berendezve ilyen küldeményekre és ezért azt nem is lehet másképpen szállítani, csak úgy, hogy a kocsikat leszegezzik. Ezért azonban büntetés jár. A CFR lakatosai a szállítmányok átvizsgálásánál jelentést tesznek a leszegezett küldeményekről és azok addig nem hagyhatják el az állomást, amíg a büntetést ki nem fizetik. A helyzet az, hogy az

á la rinfusa küldött szállítmányokért okvetlenül büntetést kell fizetni.

Mindezek a nehézségek hatalmas munkát rónak a szállítási vállalatokra, amelyek — ismétljük, elismerésre méltó energiával küzdik le az akadályokat.

Szatmár határváros, ahol a szállítócégek nagy számmal vannak képviselve. A legnagyobb, legmegbízhatóbb cégek a következők:

Cukor Adolf szállítási vállalata Str. Reg. Maria 13. telefon 438 — Szatmár legregibb szállítási cége, mintegy negyven éve működik a helyi piacon. Főképpen a belföldi forgalomban dolgozik, de nagyarányú tevékenységet

fejt ki az import-forgalomban is. Gyűjtőkücsi forgalmat is bonyolít Budapest — Bécs és az ezeken felüli nyugateurópai álmásokon. Régi, elismert cég, amely négy évtized fáradságát munkásságával szerzett elsőrangú összeköttetéseit eredményesen tudja a megbízói érdekében felhasználni.

Gerő és Friedmann

nemzetközi szállítási és elvámolási iroda. A legnagyobb cégek közé tartozik. Az impérium átvétele után az első volt azon cégek között, akik annak idején a Csehszlovákia Magyarországra és Ausztria felé irányuló forgalmat lebonyolították. Satu-Maren kívül Oradea-Maren, Biharpüspöki, Halméuban, Aradon, Erminályfalván és Curticiun vannak romániai fiókjai. Külföldi fiókjai a következők: Bécs, Budapest, Biharkereszt, Nyirábrány, Sátoraljaújhegy, Királyháza, Rassa, Pozsony, Lavocne (Lengyelország), Marchegg, Oderberg, Hidasnémeti, Zürich, Berlin stb. A Gerő és Friedmann cég ma is a legnagyobb és legszelesebben beszerzett világcégek közé tartozik.

Rosenfeld, Roóz és Salamon

fiatal, de nagyszerűen induló cég, amelynek belföldi vállalkozásai kitűnő szakemberek és fáradságátlan munkássággal biztosítják a vállalat fejlődését. A cég a megindulás kezdetén főképpen a szomszédos forgalomra szorítkozott de rövid idő alatt annyira fejlődött, hogy részt vesz a világforgalomban. Most az utóbbi hetekben egy olyan lendülettel került a legnagyobb szállító cégek sorába, amely megmentette a céget azokról a nehézségektől, melyek minden kezdő vállalat törekvései elé tornyosulnak. A Rosenfeld Roóz-Salamon cég megkapta a világhírű Carol Lassen cég helyi képviselőjét és ezzel egy csapással beilleszkedett abba a hatalmas szervezetbe amely amely a világég sok esztendei munkásságának az eredménye. A nagyszerű akvizícióval a cég szállítási szempontból egyszerre elérte a Carol Lassen cég színvonalát.

Weisz Manó fiai

szállítási r. t. A Leszámitoló és Keresk. r. t. érdekkörébe tartozik. Rövid két évvel ezelőtt alakult 500.000 leu alapítókával, de már is a legelső ezen a téren. A szállítási szakma mindenféle ágával foglalkozik. Ugy export, mint

importvámolást és fuvarozást végez. Speciális gyűjtőforgalmat tart fenn Ausztria, (Bécs) Csehszlovákia és Németországgal és Lengyelországgal. Bécsből minden héten gyűjtőkocsit indít és a jeggyorsabban további árut minden országából.

Kereskedők kalkulációjának megkönnyítésére a világ bármely részéből fix díjtételekkel szolgál. Külön fuvarlevél vizsgáló irodával is rendelkezik, egy évnél nem régebbi fuvarleveleket díjmentesen felülvizsgál és megreklamál. Az összes határállomásokon saját fiókokkal és kirendeltségekkel rendelkezik.

Fiókjai Romániában: Valea lui Mihaiu, Halmeu, Sighetul Marmatiei (Msziget) Biharpüspöki, Oradea-Mare, Csehszlovákiában: Kosice (Rassa), Királyháza, Cana, Hidasnémeti, Mezőlabor, Slov. Nove Mesto, Orlov Lavocne.

Magyarországon: Nyirábrány, Debrecen, Sátoraljaújhegy.

Bécsben a közeljövőben állít fel szakszerű tisztviselőkkel rendelkező cégrendeltséget. Azonkívül a postaküldemények vámolásával is kizárólag foglalkozik. A legszolidabb cég e szakmában.

Weinberger Ignác

nemzetközi szállítási és elvámolási iroda Calea Traian no 5. Telefon 98. Az „Intercontinental” szállítmányozási r. t. azelett Hoffmann S. W. képviselője. Fuvarozási, beraktározási ügyletekkel foglalkozik, élénk részt vesz a nemzetközi forgalomban. Európa minden nagyobb államában kitűnő összeköttetésekkel rendelkezik.

Szemüveget

áruló óráis van elég, de specialis optikus csak egy

FRIED optikus

Calea Traian No. 2., ahol szakszerűen kiállítva a legolcsóbban vásárolhat és javíthatat szemüveget, lorgnettet és távcsövet.

A Victoria kávéház a legkellemesebb szórakozóhely. Esténként cigányzene!

Megnyílt az új manikűr szalon

Str. Stefan cel Mare (Kazinczy-utca) 20. sz. I. emelet, bal oldal.

A legelegánsabb ruhák

L O V Á S Z - n á l készülnek

Piața Bratianu (Deák-tér 2.)

Fratii Herskovits Testvérek bőrkereskedésében vásárolhat legolcsóbban!

nyomatott Weisz Sándor könyvnyomdájában Satu-Mare, Piata Bratianu 9.